

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

5 juin 2013

PROJET DE LOI

portant répression de l'exploitation
de la mendicité et de la prostitution,
de la traite et du trafic des êtres humains
en proportion du nombre de victimes

TEXTE CORRIGÉ PAR LA
COMMISSION DE LA JUSTICE

PROJET DE LOI

portant répression de l'exploitation
de la mendicité et de la prostitution,
de la traite et du trafic des êtres humains
en fonction du nombre de victimes

(nouvel intitulé)

Document précédent:

Doc 53 **2818/ (2012/2013):**

001: Projet de loi transmis par le Sénat.

002: Rapport.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

5 juni 2013

WETSONTWERP

houdende bestraffing van de exploitatie
van bedelarij en van prostitutie,
mensenhandel en mensensmokkel
in verhouding tot het aantal slachtoffers

TEKST VERBETERD DOOR DE
COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

WETSONTWERP

houdende bestraffing van de exploitatie
van bedelarij en van prostitutie,
mensenhandel en mensensmokkel
in verhouding tot het aantal slachtoffers

Voorgaand document:

Doc 53 **2818/ (2012/2013):**

001: Ontwerp overgezonden door de Senaat.

002: Verslag.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedecker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
INDEP-ONAFH	:	Indépendant-Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkortingen bij de nummering van de publicaties:	
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN:	Plenum
COM:	Réunion de commission	COM:	Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 380 du Code pénal, modifié en dernier lieu par la loi du 26 novembre 2011, est complété par un § 7 rédigé comme suit:

“§ 7. L'amende sera appliquée autant de fois qu'il y a de victimes.”

Art. 3

L'article 433^{ter} du même Code, inséré par la loi du 10 août 2005, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“L'amende sera appliquée autant de fois qu'il y a de victimes.”

Art. 4

L'article 433^{quater} du même Code, inséré par la loi du 10 août 2005 et modifié par la loi du 26 novembre 2011, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“L'amende sera appliquée autant de fois qu'il y a de victimes.”

Art. 5

L'article 433^{quinquies} du même Code, inséré par la loi du 10 août 2005, est complété par un § 4 rédigé comme suit:

“§ 4. L'amende sera appliquée autant de fois qu'il y a de victimes.”

Art. 6

L'article 433^{sexies} du même Code, inséré par la loi du 10 août 2005, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“L'amende sera appliquée autant de fois qu'il y a de victimes.”

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 380 van het Strafwetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 26 november 2011, wordt aangevuld met een § 7, luidende:

“§ 7. De boete wordt zo veel keer toegepast als er slachtoffers zijn.”

Art. 3

Artikel 433^{ter} van het zelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2005, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De boete wordt zo veel keer toegepast als er slachtoffers zijn.”

Art. 4

Artikel 433^{quater} van het zelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2005 en gewijzigd bij de wet van 26 november 2011, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De boete wordt zo veel keer toegepast als er slachtoffers zijn.”

Art. 5

Artikel 433^{quinquies} van het zelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2005, wordt aangevuld met een § 4, luidende:

“§ 4. De boete wordt zo veel keer toegepast als er slachtoffers zijn.”

Art. 6

Artikel 433^{sexies} van het zelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2005, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De boete wordt zo veel keer toegepast als er slachtoffers zijn.”

Art. 7

L'article 433*septies* du même Code, inséré par la loi du 10 août 2005 et modifié par la loi du 26 novembre 2011, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“L'amende sera appliquée autant de fois qu'il y a de victimes.”

Art. 8

L'article 433*octies* du même Code, inséré par la loi du 10 août 2005, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“L'amende sera appliquée autant de fois qu'il y a de victimes.”

Art. 9

L'article 77*bis* de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, inséré par la loi du 13 avril 1995 et remplacé par la loi du 10 août 2005, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“L'amende sera appliquée autant de fois qu'il y a de victimes.”

Art. 10

L'article 77*ter* de la même loi, inséré par la loi du 10 août 2005, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“L'amende sera appliquée autant de fois qu'il y a de victimes.”

Art. 11

L'article 77*quater* de la même loi, inséré par la loi du 10 août 2005 et modifié par la loi du 26 novembre 2011, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“L'amende sera appliquée autant de fois qu'il y a de victimes.”

Art. 7

Artikel 433*septies* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2005 en gewijzigd bij de wet van 26 november 2011, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De boete wordt zo veel keer toegepast als er slachtoffers zijn.”

Art. 8

Artikel 433*octies* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2005, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De boete wordt zo veel keer toegepast als er slachtoffers zijn.”

Art. 9

Artikel 77*bis* van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, ingevoegd bij de wet van 13 april 1995 en vervangen bij de wet van 10 augustus 2005, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De boete wordt zo veel keer toegepast als er slachtoffers zijn.”

Art. 10

Artikel 77*ter* van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2005, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De boete wordt zo veel keer toegepast als er slachtoffers zijn.”

Art. 11

Artikel 77*quater* van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2005 en gewijzigd bij de wet van 26 november 2011, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De boete wordt zo veel keer toegepast als er slachtoffers zijn.”

Art. 12

L'article *77quinquies* de la même loi, inséré par la loi du 10 août 2005, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“L'amende sera appliquée autant de fois qu'il y a de victimes.”

Art. 12

Artikel *77quinquies* van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2005, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De boete wordt zo veel keer toegepast als er slachtoffers zijn.”